

# BAJAI FÜGGETLEN ÚJSÁG

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hétfő és csütörtök kivételével minden nap.

A bajai függetlenségi és 48-as part hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: Bende Imre-u. 3. sz.  
Kiadóhivatal: N a n a y - n y o m d a.  
HIRDETÉSEK a szerkesztőségben  
és a kiadóhivatalban vétetnek fel.

Társzerkesztő:  
**Wagner Antal**

Laptulajd. és fel. szerkesztő  
**Dr. Valentin Emil**

Főmunkatárs:  
**Dr. Nyiraty János**

Előfizetési árak:  
Egész évre 10 kor. Vidékre 16  
kor. Egves szám ára 4 fillér.

## Látélet politika

Baja, 1910. április 1

Heuréka! Hurrá! Éljen! Hoch! Zsivió! Megvan. Igen megvan már a látélet, a visum repertum. Igen. Orvosilag bizonyítatik, hogy Khuen-Héderváry Károly gróf balhomlokának bőrén folytonossági hiány támadt március hónap ama bizonyos huszonegyedik napján. És igazolják a doktorok pöcsétes írásal, hogy Serényi Béla gróf balszemének balcsücskében véraláfutás van. Van. Van folytonossági hiány, van véraláfutás, amely 8 napon túl 20 napon belül gyógyul.

Hogy pedig gyógyuljon, hogy a sajnó seb fájdalmi elmuljanak, gondoskodnak a vidéki és a központban levő munkapárti fullajtárok, stréberek, akarnokok, törtetők, a könyök-emberek. Különös, nagyon különös. Ilyesmi még nem igen esett meg széles nagy Magyarországon. No, de ki hallott még ilyet?! Telegrammokkal gyógyítanak súlyos testi sértéseket. Az még nagyobb csuda, hogy azok a részvétávirat-patikaszeres egészen jó hatással vannak a sebesültekre. Csuda, ha mondom, nagy csuda.

No de beszéljünk komolyan az esetről.

Legyünk őszinték. Senki sem bánna, ha a március hó huszonegyedik eset meg nem történik. Minden ember elítélte azt.

De micsoda izléstelenység a kormány részéről azt a jelentéktelen két flastromos sebet kivinni a piacra, ott tüntetőleg részvétet követelni.

Most országos vásárra készül az ország. Hát kell valamivel hatni a népre, hogy minél többen hullassák a kitett kalapba obulusukat, akarom mondani voksukat.

Egyelőre röpülnek még a megrendelt részvét sürgönyök.

Ökörítőn négyszáz magyar halálordítása kelt szárnyra és reszkettette meg az ország népének lelkét. A borzasztó katasztrófa zokogó fájdalmat keltett az egész országban. De négyszáz jó magyar embernek tűzhalála nem váltott ki annyi részvétáviratot, mint az a két bőrhorzsolás.

Nem rettenetes, nem borzasztó, nem irtózatoss ez?

Ne érisenek félre. Nem az a borzasztó, hogy nem röpülnek a szerencsétlen Ökörítő felé a részvétáviratok ezer számra, hiszen ott rezeget a részvét minden ember szívében. De mélységesen megdöbbenő, hogy ilyen gyatra eszközökkel toboroznak, vagy akarnak a munkapártiak híveket toborozni — Ausztria részére.

Nem örülünk az esetnek. De hát látunk mi már egyéb eseteket is. Borzasztóbbakat. Karaffa, Básta, Haynau és még oly sok osztrák pribék vértengert csinált magyarok véréből. Legjobbainkat bitó alá hurcolták, puskacső elé állították, börtönbe vetették, asszonyainkat vérpadra lökték, pellengére állították, megvesszőztették.

Most meg jön ismét Ausztria. Jogainkból, javainkból akar kifosztani. Ennek az idegen hatalomnak a szolgálatában, ennek a mi ellenségünk érdekében rugja fel Khuen és kormánya a magyar törvényt, köpi le a magyar alkotmányt.

Csoda e hát, ha az évszázadok keserősége feltör a magyar kebelből és vad indulattá fajul?

Elítéljük, de megértjük azokat, akik fékevesztett szenvedélyükkel elragadtatták magukat.

X.

## Cserkészés a külvárosból.

Megbecsülik most a kisembereket.

— Tavasz a télben, tél a tavaszban. —

Baja, 1910. április 1

Jó világ jár most a külvárosi polgárra. Az ember így, ilyenkor elgondolkozhatik az idők változásán. Valami nagyon furcsa, felfordult világ következik most reánk. No, de hogy megváltozott minden! Máskor úgy volt, hogy télen havazott, tavaszkor meg az üde, kellemes napsugár lecsalta az emberről a fejső gúnyját, kicsalta a fákon a bimbókból a virágot. Szóval télen becsületes tél volt, tavaszkor meg tisztességesen sütött a magas egekből a nap.

Másképpen van mostan. Amikor az utcákon csilingelni kellett volna a szán elé fogott lovon a csengőnek, az egész városra fehér hótakarónak kellett volna borulni, az azurkék égből mosolygott a melegen sütő nap. Most meg újra tüzelőt kell vennünk, téli kabátot öltünk, mert erős a fagy.

Tavasz volt a télben, tél van a tavaszban.

Hát mondok valami készűl. Nem csak ebből következett a szegény ember, egyébből is, másból is.

A jó istenke tudja, vannak urak, akikkel a külvárosi ember az esztendőben százszor is találkozik, oszt még se veszik őt észre. Van ez úgy, hogy én megemelem az én három koronás puha kalapomat százszor is, amíg a fényesre vasalt fekete köcsög kalapot egyszerűen, ha megbillentik. Van az úgy esztendőkön át, hogy az én hangos jónapotomra még foghegyről sem vetik oda az adjon Istent. Urak, emberek, ha keresztülbotlottak is a szegény emberen, nem voltak kíváncsiak az én becses hogylétemre.

Hej, haj! De fölfordult világ is következett ránk! Időm se jut mostanság, hogy az én 3 koronás puha kalapomhoz nyuljak és már magas ivben röpül a büszke, fényes cilinderkalap. És kérem szépen, akár hiszik, akár nem, hangos jónapottal köszönt rám az a morozus úr, akinek azonban most mosolygós az arcúta. Parolázik is. Kíváncsi arra, hogy hogyan vagyok, mit csinál a kedves nőm önagsága, (igen »önagsága.«) A fiam bizonyítványa is érdeklődik a tekintetes urat. Aztán, hogy le uram-bátyámozott, belenyúl a ka-

## Magyar Vulkán cementgyár Részvénytársaság

Központi iroda: Budapest, V., Sas-utca 25. szám. — Telefon-sz. 107—16. — Gyártelep: Selyp. — Telefon: Hatvan 46.

Ajánl: Elsőrendű selypi portlandcementet, Vulkánportland cementet, kitűnő minőségűt, mely a portlandcement szabványait 50 %-kal túlhaladja.



bátja belső zsebébe, meglobogtat az arcom előtt egy árkus zizegő papirost és barátságos szóval invitál, biztat, hogy kanyarintsam rá a nevemet.

— Már — mondok — nem irok ám alá semmiféle papirost. Egyszer irtam alá, abból is baj lett. Nem akarok én magamról paszszust kiállítani.

— De hát így-úgy a város érdeke, lesz protekció, meg mi egyéb más, hogy csak no, nem olyan nagy a fáradtság. Nem is kötelezem semmire se magamat. Csak éppen, hogy minél több név legyen együtt. Azt akarjuk kimutatni, hogy hát mi bajaiak olyan embert akarunk megválasztani, aki a munka-párthoz tartozik. Mivelhogy nemsokára követválasztás lesz Baján.

Vagy úgy, hát választás lesz! Azért lett azoknak a tekintetes uraknak az ábrázatuk oly barátságosan mosolygós. Azért emelkedik oly magasra a cilinderkalap a puhakalap előtt. Most tudjuk már, miért követik az urak is a természetet és szintén tavaszt erőltetnek magukra egy-néhány hétre.

Ezért »Bátyám-Uram« most az, akit ezelőt meg sem láttak.

Itt a hiba! Máskor, közönséges hétköznapiakon észre sem igen veszik a szegény embert.

Hát csak maradjunk meg mi bajaiak a függetlenségi párt mellett. A város érdeke, a város polgárainak érdeke az, hogy itt tovább is az a párt maradjon meg, amely pártnak az emberei a néppel, a nép ügyes-bajos dolgaival mindig törődnek. Nem várják be a képviselőválasztásokat, nem jönnek aláírásokért, hanem dolgoznak a város javán, a polgárság érdekében, teremtenek a városban olyan rendet, aminő után mindenki áhított. Az eddigi képviselőknöz nem kell alázatokodva besurranni, hanem önérettel, emberként állhatunk meg előtte.

Minek hozunk mi ide idegen embert, aki azt se tudja, hol kell segíteni. Hiszen itt van ami régi képviselőnk, aki velünk és érettünk él. Már csak tartsunk ki továbbra is azon ember mellett, aki mindig törődik a szegény ember dolgával.

Ne is fáradjanak az urak, kár a tintáért és a papirosért!

Igy esett meg a külvárosi cserkészés, ilyen módon lett egyszerre tavasz a télben és tél a tavaszban.

Egy külvárosi polgár.

## Telefonhírek.

Budapest, 1910. április 1.

## A politikai helyzet.

### Szélcsend

A napi politikában teljesen csend van. A fővárosban semmisen történik. Azon

ban amilyen csöndes a központ, olyan zajos a vidék. Mindenfelé megindultak a választási mozgalmak, képviselői jelölések.

Justh Gyula ismét agitációs körúton van. A kormánypárt a jövő héten teszi közzé hosszas turnusokban hivatalos képviselőjelöltjeinek névsorát.

### A képviselőházi dobálás.

A budapesti rendőrség még mindig a március hó 21-iki képviselőházi eseten rágódik. Ma átküldik az ügyészséghez az iratokat és egyben megidéztek a Beck Lajos által bejelentett tanukat.

### Ökörítő.

A király magánpénztárából ma 30 000 koronát utalványozott ki az ökörítő katasztrófán szerencsétlenül jártak hozzátartozói részére. Luitpold bajor regens herceg a királyhoz, Risz Dégen szász követ a miniszterelnökhöz intézett részvét-táviratot.

## NAPIHIREK.

### A város közgyűlése.

Baja város törvényhatósági bizottsága folyó hó 2-án d. u. 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Tárgysorozat:

1. A városi tanács jelentése a Mátéháza pusztai I—II. majorságának haszonbérbeadására végett megtartott árverés, valamint a jelenlegi haszonbérli tulajdonát képező épületek átvétele ügyében tartott tárgyalás eredményéről.

2. A budapesti m. kir. folyammérnöki hivatal átirata a Sugovica-part feltöltésére átengedett 20,000 m<sup>3</sup> kotrási anyag ügyében.

**Egy matróna halála.** Egy köztisztelőben álló úrnő költözött el tegnap az élők sorából. Özv. pacséri Császár Ferencné szül. Radány Emma úrnő életének 83. évében március hó 31-én délután 1 órakor jobblétre szenderült. A család a következő gyászjelentés adta ki:

Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel jelentjük — a menyei, unokái és dédunokái — testvérje s az összes rokonság nevében is szeretett jó édes Anyánk

özv. pacséri Császár Ferencné szül. Radány Emma március hó 31-én délután 1 órakor a halotti szentségek ájtatos felvétele után életének 83. évében történt gyászos elhunytát.

Boldogultnak hült teteme folyó évi április 2-án délelőtt 10 órakor a családi háznál beszenteselés és a szt. Rókus templombani engesztelő szent-mise után a szt. Rókus temetőben levő családi sírboltba örök nyugalomra helyeztetni.

Aldás és béke lengjen drága hamvai felett!

**Április.** Ma van április hó elseje. Nem igen érezzük ugyan, hogy már jól benne vagyunk a tavaszban, mert bizony jólesik az embernek a téli kabát, meg a fűtött szoba, akár csak decemberben. Hideg, kellemetlen időjárás van, sőt a héten többször fagyott is. Nagy baj ez, mert a gazdák állítása szerint nem lesz barack-termés, a virágja elfagyott.

**Színészet nélkül.** Baja város huszezer főnyi intelligens közönségével az idén tényleg megesik az, amit már megjósoltunk: Ebben az esztendőben teljesen színészet nélkül maradunk. Amint tudjuk, Krémer Sándor szabadkai színigazgató játszási engedélyt kért és kapott a tanácstól úgy, hogy május hó elsejétől június hó 15-éig a maga építette szinkörben tarthasson előadásokat. Azonban Krémer meggondolta a dolgot és a helyett, hogy Bajára jöjjön, május hó elsején Zentára megy előadásokat tartani. Minthogy pedig a többi nagyobb szintársulat is már elhelyezkedett így mi tavaszra és őszre szintársulatot nem kaphatunk. Nyáron pedig jobb, ha nem is jönnek színészek, mert Baján nincsen nyári publikum. Már most csak arra vagyunk kíváncsiak, hogy mikor szűnik meg Baján ez a legkevésbé sem dicsőséges állapot?

**Háztársjegyek kisorsolás.** Folyó hó 27-én a Bajai Kereskedő Ifjak Egyletében magtartatott sorsolások a következő háztársjegyek számai huzattak ki: 155, 219, 225, 256, 403, 343, 140, 210, 360, 158 476, 15, 288, 385, 471 324, 535, 415, 325, 475, ezen számú háztársjegyek tulajdonosai az ellenértékét a háztársjegyek visszaszolgáltatása ellenében Klein Emil egyleti pénztárosnál felvehetik.

**Kellemetlen tévedés történt a héte...** A belügyminiszter értesítette a város tanácsát, hogy egy bajai asszonynak 20 korona jutalmat utalványoz ki azért, mert a rábizott elhagyott gyermekekkel szeretettel bánt. A leiratban még azt is megírta, hogy milyen ünneppel adják át a megjutalmazottnak a 20 koronát. Mire azonban a tanács a jutalmat át akarta adni, jött egy újabb írás a minisztertől, melyben tudatja, hogy tévedés történt, a jutalom nem adható ki. Ilyen jó szíve van a belügyminiszternek.

**Lopás a vasutnál.** Furcsa lopás történt a bajai vasut állomáson, annak is az első osztályú várótermében. Valaki, persze azt senki sem tudja, hogy kicsoda, belopódzott az első osztályú váróterembe és ott ellopta az ott függő óra szerkezetét. A tokot is és minden egyebet érintetlenül hagyott. A csendőrség nyomozza a tolvajt.

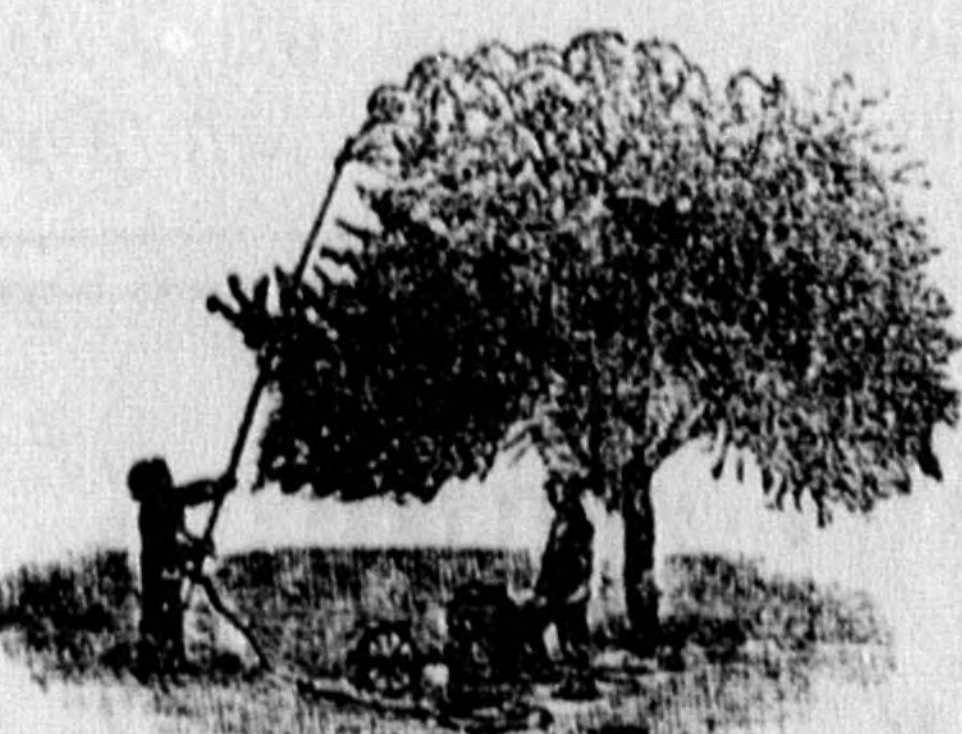
**Gyufa a gyermek kezében.** Dumitrovity Gyula és neje tegnap elmentek györgy-pusztai lakásukról a szomszédos faluba és hét éves kisleányukat magára hagyták. A kisleány gyufával játszott és felgyújtotta a házat. A szomszédok csak nagy küzdelemmel és veszedelemmel birták a leánykát a lángokból kimenteni. A ház azonban teljesen leégett és a hazaérkező szülők már csak az üszkös falakat és gerendákat találták.

## Gyümölcsfa-karbolineum „LOHSOL“

(törvényesen védve.)

Legnagyobb mértékben vízben oldható, biztosan gyógyítja

gyümölcsfák, bokrok stb. valamennyi betegségeit, különösen rák, üszök, gummifolyás stb. bajokat,



föltétlen biztossággal elpusztít vér-, levél- és pajzs-tetűt, almaférges stb. és megöli valamennyi gyümölcsférges, hernyót és azoknak petéit. Megakadályoz minden gomba- és penészképződést, valamint más ártalmas burjánzásokat. Meggyógyít minden kőregbetegséget és regenerálja öreg fáknek kergét. Hat a növesre, fokozza a nedvkeringést és előmozdítja a termőképességet. Leghatásosabb védelem vadnak és egereknek pusztítása ellen, melyek faiskolákba belopódtak.

Számos elismerés bizonyítja, hogy a gyakorlatban legjobban bevált.

Egyedüli elárusító Bácsbodrog vármegyére:

**DRESCHER GYULA BAJA.**



**Fuvaros és gazda.** Az alvégen nagy háborúság volt. Egy atyafi fuvarost fogadott. Azonban nézetkülönbség keletkezett a gazda és fuvaros között, amit úgy intéztek el, hogy egymást bicskával összeszurkálták.

Segédszerkesztő: **FODOR KÁROLY.** Kiadóhivatal: **NÁNAY LAJOS** könyvnyomdája.

Szerkesztőség telefon száma: 101.  
Kiadóhivatal telefon száma: 115.

7815. szám.  
kig. 1910.

## Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. miniszter úr 1910. évi március hó 18-án kelt 1202/eln. számú körrendelete folytán közhírré tétetik, hogy a külföldön tartózkodó nem tényleges állományú legénységnek a fegyvergyakorlat alóli felmentésre irányuló kérvényeihez a fennálló szabályok szerint melléklendő katonai, illetőleg honvéd igazolványi könyveit ezentúl már a cs. és kir. osztrák-magyar külképviseleti hatóságok nem fogják továbbítani, hanem visszatartják.

Az említett kérvényeket, a melyekben a rendfokozat, állománycsapat (intézet,) alosztály, sorozási évfolyam, sorszám, a katonai törzskönyvi illetőleg honvéd anyakönyvi lap száma, az illetőségi község, valamint az illetékes hadkiegészítési kerületi, vagy honvéd kiegészítő parancsnokság megemlítendő lesz azoknak a továbbítása előtt a külképviseleti hatóságok a most jelzett adatok tekintetéből a katonai illetőleg honvéd igazolványi könyvben foglaltakkal összehasonlítják s azokat a szükséghez képest helyesbitik.

A kérelemnek teljesítése esetében a vonatkozó záradékot a náluk visszatartott katonai illetőleg honvéd igazolványi könyvbe a képviseleti hatóságok bejegyzik s a záradékolt igazolványi könyvet a folyamodónak visszaadják.

Baja, 1910. március 30-án.

Polgármester h.  
**Weisz Nándor**  
tanácsnok

Ma már minden okos háziasszony

## kókusz-zsirt

használ, mivel annak előnye, hogy olcsó, jó és egészséges.

Kapható állandóan friss minőségben  
**Zwilling Arnold**

(ezelőtt Zwilling Salamon)

fűszer-, festék- és csemegekereskedésében Baján,  
a Tóth Kálmán szoborral szemben.

## Nevelőnői állást

fiatal végzett tanítónő  
uri háznál elfogad.

Cím a kiadóhivatalban.

## Kerékpárosok figyelmébe!

# Saját ellensége

az a kerékpáros,  
aki kerékpárt vagy kerékpár alkatrészt  
vásárol, mielőtt megtekintené

## Schulhof Gyula

dúsan felszerelt kerékpár  
és kerékpár alkatrész raktárát.

Olcsón, jól és előnyösen

csakis Schulhofnál vásárolhat.

## Schulhof Gyula mechanikus

Budapesti-út 15. sz. (Kiegerl-féle ház)  
elvéllal mindennemű kerékpár, varrógép és  
grammafön javítást kezesség mellett.

Varrógép, grammafön, grammafönlemezből

## A megye legnagyobb raktára.

!! **Tekintse meg!** !!  
**Nincsen vásárlási  
kötelezettség.**

7466. szám

kig. 1910.

## Árverési hirdetmény.

A csátaljai törvényhatósági közút mellett levő városi erdőben

1800 drb. gömbölyű szőlőkaró,

400 kéve rözse és

3 kocsira való tuskó

folyó évi április hó 3-án, vasárnap  
délután 2 órakor a helyszínén elárvereztetni fog.

Baja, 1910. március hó 30-án.

**Weisz Nándor**  
tanácsnok.

Jókai Mór-utca 14. számú házban  
4 szoba, tágas zárt folyosó, konyha,  
éléskamra, fáskamra és külön padlással  
bíró

## utcai lakás

bérbe kiadó. Az érdeklődők bővebb  
felvilágosítást nyerhetnek Dr. Nyiraty  
János ügyvédi irodájában.

## Bolthelyiség

a városi bérházban, a Vitzthum-féle  
üzlet tőszomszédságában, azonnal kiadó.

Bővebb felvilágosítást nyújt

IFJ WAGNER ANTAL könyvkereskedő

## Ackermann János műszöveszete.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, miszerint Késmárkon és egyéb ipari városokban és gyárakban tett tanulmányutamról számos új mintával hazaérkeztem és így a nagyérdemű közönség igényeit a legfokozottabb mérvben művészi mintákkal kielégíthetem.

Műszöveszetem az ujonnan épített házamban, gróf Széchényi-utcában, a Barcs-féle telken, Willman mérnök úrral szemben van.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

kitünő tisztelettel:

**Ackermann János**  
műszöví.

Jókai Mór-utca 14. számú házban  
1 szoba, konyha, éléskamra, fáskamra  
és külön padlással bíró

## udvari lakás

május 1-ére, esetleg azonnal kiadó. Az  
érdeklődők felvilágosítást nyerhetnek  
Dr. Nyiraty János ügyvédi irodájában.

## Uj világítás!

Legjobb, legszebb, legegyszerűbb.

Az Impregnit világítás fény hatásában felülmúl minden eddig létező világítást. — Szébb és sokkalta olcsóbb a petroleumnál, a légszesz-nél és a villanyvilágításnál

Magánlakások, vendéglők, kávéházak, szállodák, villák, kastélyok, istállók, pincék, udvarok világítására

## a legalkalmasabb.

A készülék oly tetszetős, hogy szobadisznok is beválik. — A világítás és a készülék megtekinthető irodámban, a »Központi Szálloda« épületében.

Robbanás vagy bármily veszély teljesen kizárva. A felszerelés, bevezetés és a készülék megszerzése aránylag csekély befektetést igényel.

Vidéken készséggel eszközök próbavilágítást. Prospektussal és árjegyzékkel készséggel szolgálók.

Tisztelettel

**Klauber Salamon**  
egyedüli elárusító.

**MAUTHNER-féle**  
világhírű

**Virág- és konyha-  
kertészeti magvakat**

Alapítattott 1876-ban. Alapítattott 1876-ban.

**Zwilling Arnoldnál**  
(Tóth Kálmán-tér)  
**vegyen!**

Ügyeljünk a cégjegyre:

**A Fehér Kakas.**

Megérkeztek a tavaszi  
**CIPŐ KÜLÖNLEGESSÉGEK!**

A konkurencia is

**KOBRAK  
CIPŐT**

mint világhírűt ismer el.

Kizárólagos gyári-raktár:

**LÁZAR SÁMUEL**  
latszerésznél.

Megérkeztek a tavaszi  
**CIPŐ KÜLÖNLEGESSÉGEK!**

**Legfinomabb  
(nyolc éves)  
tiszta**

**Barackpálinka**

literes üvegekben kapható **3** koronáért  
**Drescher Gyulánál Baján.**

**Fontos minden  
konyhában!**

Micsoda?  
dr. Oetker sütőpora

**Dr. Oetker sütőpora**  
tökéletes, higiénikus, orvo-  
sok által ajánlott

**élesztő pótló.**

1 csomagocská ára 12 fillér és  
1/2 kilogramm lisztnek elegendő.

Kapható milliószor bevált hasz-  
nálati utasítással együtt:

Drescher Gyula úrnál Baján  
Horánszky László »  
Somorjai Ferenc »  
Cserba György »

Legkitünőbb és legolcsóbb árban

**Parfümököt,  
Pudereket és  
Pipere szappanokat**

ajánl

**Csikós László illatszertára**  
Baján,  
a plébánia-templommal szemben.

Lábizzadás elleni por  
1 doboz ára 1 korona.

Van szerencsém a t. közön-  
ség b. tudomására hozni, hogy  
számos vevőim óhajára a

világhírű

**KOBRAK**

gyártmányú cipőket is besze-  
reztem és azokat a mai naptól  
kezdve úgy férfiak, nők, vala-  
mint gyermekek részére, min-  
denféle kivitelben, állandóan  
nagy választékban raktáron  
tartom. Tisztelettel

**Mittler I.**  
cipőárúháza  
Szt-István-tér, városháza épület.

Lábizzadás elleni por  
1 doboz ára 1 korona.

**Ujdonság!**

**Balázs Árpád,  
Dóczy és Fráter**  
nótáskönyvei.

Ára egy tokban: **5** korona.

Lehár Ferenc:

**Luxemburg grófja**  
Operette.

2 füzet ára: **6** korona.

Kapható:

**Ifj. Wagner Antal**  
Könyv-, zenemű- és papírkereskedésében  
Baján.

**A Szegedi Kereskedelmi és Iparbank bajai fiókjintézete**  
(Drescher Gyula-féle házban)  
elsőrendű feltételek mellett nyújt

**jelzálogkölcshöz**

földekre 10-től 65 évig terjedhető annuitásokkal, vagy tiszta kamatozásu alapon. A kölcsönök lebonyolítása simán, gyorsan, a legmérsékeltebb költségekkel és a felek iránti legmesszebb menő előzékenységgel történik.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD**  
Budapest, Váci-körút 68,  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobilok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkész-  
letek, magánjáró gőzgépek, szalmakaszalozók, löhere-  
cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszalógépek,  
marokrakó- és kévekötő-aratógépek, szénagyűjtők,  
széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek,  
Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecska-  
vágók, répvágók, darálók, őrlőmalmok, egye-  
temes aczélek, 2- és 3-vasu ekék és  
minden egyéb mezőgazdasági gépek.